



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica



DÍA INTERNACIONAL
DE LA DIVERSIDAD
BIOLÓGICA

22 de Mayo de 2008

BIODIVERSIDAD
Y AGRICULTURA

NOTIFICATION¹

Ref.: SCBD/SEL/OJ/1b/62508

26 de febrero de 2008

Novena Reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica y Cuarta Reunión de la Conferencia de las Partes Actuando como Reunión de las Partes del Convenio de Cartagena sobre la Seguridad de la Biotecnología

PLENOS PODERES

Estimado/a Sr. / Sra.:

Tengo el honor de hacer referencia a las Notificaciones 2007-124 y 2007-125 de fecha 23 de octubre de 2007 transmitiendo la invitación a participar en la cuarta reunión de la Conferencia de las Partes actuando como reunión de las Partes del Protocolo de Cartagena sobre la Seguridad de la Biotecnología y a la novena reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica, las cuales se llevarán a cabo respectivamente en Bonn, Alemania, del 12 al 16 de mayo y del 19 al 30 de mayo de 2008.

A este respecto, deseo recordar a las Partes que, de conformidad con el reglamento de la Conferencia de las Partes, representantes de las Partes deberán ser debidamente acreditados mediante la presentación de plenos poderes ante el Secretario Ejecutivo. Específicamente, la regla 18 del reglamento de las reuniones de la Conferencia de las Partes estipula que los plenos poderes de los representantes y los nombres de los suplentes y consejeros deberán ser comunicados al Secretario Ejecutivo, de ser posible veinticuatro horas después de la apertura de la reunión. Se recuerda también a las Partes que los plenos poderes deberán ser expedidos por el Jefe de Estado o de Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores o, en el caso de una organización regional de integración económica, por la autoridad competente de esa organización. Por último, tome en cuenta que **se requieren plenos poderes independientes y diferentes para cada reunión.**

Cabe señalar que la acreditación de los delegados a las reuniones no será posible sin los debidos plenos poderes. Adjunto, sírvase encontrar, para su comodidad, ejemplos de los formatos de los plenos poderes apropiados para cada reunión, los cuales deben estar firmados por el Jefe de Estado o de Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif
Executive Secretary

¹ Traducido al español como cortesía

Para: Todos los Puntos Focales Nacionales del CDB
Todos los Puntos Focales Nacionales del Protocolo de Cartagena sobre
la Seguridad de la Biotecnología



ONE NATURE · ONE WORLD · OUR FUTURE
COP 9 MOP 4 Bonn Germany 2008

Adjuntos

Programa de las Naciones
Unidas
para el Medio Ambiente

413 Saint-Jacques Street, Suite 800
Montréal, QC H2Y 1N9, Canada

Tel : +1 514 288 2220
Fax : +1 514 288 6588

<http://www.cbd.int>
secretariat@cbd.int



EJEMPLO FORMATO PARA PLENOS PODERES

**NOVENA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES DEL
CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA (COP/9)**

PLENOS PODERES

Yo, el suscrito [*Jefe de Estado o de Gobierno o Ministro de Relaciones Exteriores*] por medio de la presente hago de su conocimiento que la siguiente delegación ha sido debidamente nombrada, autorizada y facultada para representar [*país*] en la novena reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre Diversidad Biológica que tendrá lugar en Bonn, Alemania del diecinueve al treinta de mayo del año dos mil siete.

Jefe de Delegación [*Nombre del Jefe de Delegación*]

Jefe Alternativo de Delegación [*Nombre del Jefe Alternativo de Delegación*]

Representante(s) [*Nombre(s) de representante(s)*]

FECHADO en [*ciudad*] en este [*día*] del [*mes*] del año [*año*]

Sello y Firma

**CUARTA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES DEL CONVENIO
SOBRE DIVERSIDAD BIOLÓGICA ACTUANDO COMO REUNIÓN DE LAS PARTES
DEL PROTOCOLO DE CARTAGENA SOBRE LA SEGURIDAD DE LA
BIOTECNOLOGÍA**

PLENOS PODERES

Yo, el suscrito [*Jefe de Estado o de Gobierno o Ministro de Relaciones Exteriores*] por medio de la presente hago de su conocimiento que la siguiente delegación ha sido debidamente nombrada, autorizada y facultada para representar [*país*] en la cuarta reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica actuando como reunión de las Partes del Protocolo de Cartagena sobre la Seguridad de la Biotecnología que tendrá lugar en Bonn, Alemania del doce al dieciséis de mayo del año dos mil siete.

Jefe de Delegación [*Nombre del Jefe de Delegación*]

Jefe Alternativo de Delegación [*Nombre del Jefe Alternativo de Delegación*]

Representante(s) [*Nombre(s) de representante(s)*]

FECHADO en [*ciudad*] en este [*día*] del [*mes*] del año [*año*]

Sello y Firma